

Kaufland Slovenská republika v.o.s., (ďalej len „Zadávateľ“)
so sídlom Trnavská cesta 41/A, 831 04 Bratislava 3
Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sr, vložka č.489 / B
v mene ktorej konajú konatelia spoločníka Kaufland Management SK s.r.o.: Branislav Brunovský,
Richard Bendík
IČO: 35 790 164
DIČ: SK 2020234216
Bankové spojenie: **-2620740674 / 1100 Tatra banka a.s.**

a

Univerzitná nemocnica Bratislava (ďalej len „UNB“ alebo „Poskytovateľ“),
so sídlom Pažítková 4, 821 01 Bratislava
zastúpená: MUDr. Miroslav Bucha (riaditeľ)
IČO: 31813861
DIČ: 2021700549
IČ DPH: SK2021700549

Pracovisko: Národné toxikologické informačné centrum, Klinika pracovného lekárstva a toxikológie
(ďalej len „NTIC“), UNB Bratislava, Limbová 5, 833 05 Bratislava
Bankové spojenie: 7000279859/8180, Štátna pokladnica

uzatvárajú po vzájomnej dohode túto:

Zmluvu o poskytovaní informácií pre prípady otravy a ďalších službách

Článok 1

A) Poskytovateľ poskytne Zadávateľovi prostredníctvom NTIC nasledovné služby:
Poradenstvo v núdzových prípadoch pri akútnych otravách produktmi uvádzanými na trh Zadávateľom.
Bližšia špecifikácia služieb je uvedená nižšie.

Okrem toho na požiadanie Zadávateľom, alebo v záväznými právnymi predpismi stanovených prípadoch,
Poskytovateľ postúpi ďalej na osoby oznámené Zadávateľovi kartu/y bezpečnostných údajov („KBÚ“),
ktoré bude mať od Zadávateľa k dispozícii a budú relevantné ku konkrétnemu prípadu.

B) NTIC, ako miesto plnenia tejto zmluvy, bude spolupracovať so Zadávateľom vo veci
zabezpečenia stálej služby.

Bližšia špecifikácia služieb:

1. **bezodkladné akceptovanie hovorov prichádzajúcich zo zákaznickej telefónnej linky Zadávateľa "hotline" telefónnou linkou Poskytovateľa (NTIC), kedykoľvek v priebehu dňa, nakoľko NTIC prevádzkuje 24 hodinovú službu pre prípady akútnej otravy**
2. **spracovanie toxikologických informácií o jednotlivých produktoch uvádzaných na trh Zadávateľom, informácií o toxicite, príznakoch otravy, terapie v prípade akútnej otravy, ktoré sú potrebné pri toxikologických konzultáciách**
3. **vedenie a promptná aktualizácia databázy údajov z KBÚ Zadávateľa Poskytovateľom /údaje budú uložené v toxikologickej databáze NTIC/**
4. **toxikologické konzultácie budú poskytnuté NTIC jednak osobám, ktoré použijú produkty uvádzané na trh Zadávateľom, resp. osobám, ktoré s nimi prídu do styku („Používateľ“), v prípade náhodného požitia resp. otravy produktom uvedeným na trh Zadávateľom a v prípade, poskytovania lekárskej pomoci Používateľovi aj príslušnému lekárovi**
5. **ak bolo nutné Používateľovi poskytnúť ústavnú starostlivosť: po jej ukončení na základe Odborného usmernenia Ministerstva**

zdravotníctva Slovenskej republiky o spôsobe hlásenia a evidencie otráv (VESTNÍK MINISTERSTVA ZDRAVOTNÍCTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY Čiastka 52 - 53, ročník 54, 2006) obdrží Poskytovateľ kópiu prepúšťacej správy pacienta, ktorú spracuje a zaznamená ako kazuistiku k danému prípravku, ktorý spôsobil intoxikáciu. V prípade často sa vyskytujúcich otráv, upozorní Poskytovateľ bezodkladne Zadávateľa.

Článok 2

Zadávateľ odovzdá Poskytovateľovi pred začatím poskytovania služby KBÚ jednotlivých produktov uvádzaných na trh Zadávateľom. Zadávateľ je zodpovedný za vecnú správnosť a aktuálnosť KBÚ, ktoré dal k dispozícii Poskytovateľovi. UNB je zodpovedná za poradenstvo a služby ňou poskytnuté na základe KBÚ.

V priebehu poskytovania služieb na základe tejto zmluvy bude Zadávateľ priebežne aktualizovať a dopĺňať ďalšie KBÚ podľa potreby. Poskytovateľ sa ich zaväzuje akceptovať a bezodkladne spracovať v príslušnej databáze.

Článok 3

UNB sa zaväzuje, že zároveň NTIC bude 24 hodín denne v prípade potreby poskytovať informácie na telefónnom čísle **+421 2 5477 4166**.

UNB potvrdzuje, že je oprávnená poskytovať služby podľa tejto zmluvy prostredníctvom NTIC, a že má v plnom rozsahu potrebnú kvalifikáciu a potrebné oprávnenia a povolenia. V prípade ak má dôjsť alebo dôjde v tejto oblasti k akýmkoľvek zmenám, bezodkladne o tom informuje Zadávateľa, ktorý je oprávnený vypovedať túto zmluvu s okamžitým účinkom odo dňa doručenia písomného oznámenia o výpovedi UNB. Pri poskytovaní služieb sa UNB zaväzuje postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať všetky aplikovateľné záväzné právne predpisy.

Článok 4

Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať a v plnej miere rešpektovať zásady ochrany osobných údajov.

Na plnenie služieb podľa tejto zmluvy obdrží UNB aj prísne dôverné informácie o produktoch uvádzaných na trh Zadávateľom, ktoré majú byť chránené. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch a skutočnostiach neverejného charakteru, o ktorých sa dozvedel pri výkone svojej činnosti podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou. Táto povinnosť trvá aj po ukončení tejto zmluvy. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody a ujmy, ktoré vznikli Zadávateľovi zavineným porušením tejto povinnosti a to aj po ukončení tejto zmluvy. Poskytovateľ zodpovedá a zabezpečí, že jeho zamestnanci alebo v prípade nutnosti pribraté tretie osoby, ktorým boli tieto informácie sprístupnené, zachovávajú mlčanlivosť a týmto vyjadrujú súhlas, že tieto informácie použijú výlučne na splnenie dohodnutých služieb. Poskytovateľ je zodpovedný za na týchto informáciách spočívajúce a ním poskytnuté poradenstvo.

Článok 5

5.1 Poskytovateľ je oprávnený vystaviť za úplné a riadne plnenie služieb podľa tejto zmluvy faktúru za príslušný kalendárny štvrťrok. Faktúra musí byť vystavená v Euro. Faktúru je potrebné zaslať v origináli (postačuje 1 vyhotovenie, kópia nie je potrebná) na adresu sídla Zadávateľa.

Zadávateľ sa zaväzuje zaplatiť UNB za úplné a riadne služby poskytnuté na základe tejto zmluvy odmenu vo výške podľa bodu 5.2 tejto zmluvy.

Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní po úplnom a bezchybnom poskytnutí plnenia a po jej prijatí a uznaní zo strany Zadávateľa.

V prípade, že sa bude vystavená faktúra odchyľovať od dohodnutých cien alebo od skutočne poskytnutého plnenia, alebo bude obsahovať neúplné, nesprávne, alebo zle čitateľné údaje tak má Zadávateľ právo rozhodnúť sa medzi :

- vystavením dobropisu,
- informovaním UNB aj s vyzvaním na doručenie opravenej faktúry, pričom ani v jednom prípade sa Zadávateľ nepovažuje za v omeškaní s úhradou. Splatnosť novej opravenej faktúry začína plynúť po jej opätovnom doručení Zadávateľovi.

Odmena bude zaplatená na základe faktúry bankovým prevodom na účet UNB. Suma je splatná spätne, po ukončení príslušného mesiaca s ohľadom na faktúru a údaje tam uvedené.

5.2 Odmena Poskytovateľa bola určená dohodou zmluvných strán ako paušál za kalendárny štvrtok vo výške 625 EUR bez DPH.

Zadávateľ poskytne Poskytovateľovi KBÚ vo vhodnej elektronickej forme, Poskytovateľ vystaví potvrdenie o ich prijatí, ktoré slúži zároveň ako doklad pre Slovenskú obchodnú inšpekciu.

Článok 6

Kontaktnou osobou vo veciach tejto zmluvy je za Zadávateľa Jozef Surovčík, tel.: 042 / 44 06 621, fax: 042 / 44 06 999, e-mail: jozef.surovcik@kaufland.sk.

Kontaktnou a zodpovednou osobou za UNB je PharmDr. Silvia Plačková, PhD, MPH, vedúca NTIC, tel. č.: + 421 2 59545242, fax: + 421 2 54774605, e-mail: ntic@ntic.

Článok 7

Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv pri Úrade vlády SR. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva podlieha zverejneniu v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.

Ak táto zmluva neustanovuje inak, zmluvu je možné ukončiť kedykoľvek aj bez udania dôvodu písomnou výpoveďou doručenou druhej zmluvnej strane, pričom výpovedná lehota sú dva kalendárne mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.

Článok 8

Vzťahy zmluvných strán založené zmluvou, ktoré zmluva výslovne neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných platných predpisov Slovenskej republiky.

Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú dohodu zmluvných strán a písomnú formu.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.

PODPÍSANÉ za a v mene
Univerzitná nemocnica Bratislava

PODPÍSANÉ za a v mene
Kaufland Slovenská republika v.o.s.

Podpis, pečiatka

Podpis, pečiatka

Meno: MUDr. Miroslav Bucha

Meno: **Branislav Brunovský,
Richard Bendík**

Funkcia: riaditeľ

Dátum:2011

Funkcia: konateľka spoločníka Kaufland
Management SK s.r.o.

Dátum:2011